

**ОБЕДИНЕТИ
НАЦИИ**



Меѓународен суд за кривично гонење
на лица одговорни за тешки кршења
на меѓународното хуманитарно право
извршени на територијата на поранешна
Југославија од 1991 година

Предмет бр.: ИТ-04-82- А

Датум: 9. февруари 2010

Оригинал: англиски

ПРЕД ЖАЛБЕНИОТ СУДИЈА

Судии: Судија Патрик Робинсон, претседавач

в.д. Секретар: г. Џон Хокинг

Датум на поднесување: 9. февруари 2010

ОБВИНИТЕЛОТ

против

**Љубе БОШКОСКИ
Јохан ТАРЧУЛОВСКИ**

ЈАВНО

**НАЛОГ ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА ДАТУМ ЗА СТАТУСНА
КОНФЕРЕНЦИЈА**

Канцеларија на Обвинителот:

г. Пол Роџерс

Бранители на Љубе Бошкоски:

г-ѓа Едина Решидовиќ

г. Гуенел Метро

Бранители на Јохан Тарчуловски:

г. Алан М. Дешовиќ

г. Натан З. Дешовиќ

г. Антонио Апостолски

г. Јордан Апостолски

ЈАС, ПАТРИК РОБИНСОН, судија на Меѓународниот суд за кривично гонење на лица одговорни за тешки кршења на меѓународното хуманитарно право извршени на територијата на поранешна Југославија од 1991 година (понатаму во текстот: Меѓународен суд);

ИМАЈЌИ ЈА ПРЕДВИД пресудата во предметот *Обвинителот против Љубе Бошкоски и Јохан Тарчуловски*, Предмет бр. ИТ-04-82-Т, донесена од Судскиот совет II на 10. јули 2008;

ИМАЈЌИ ГИ ПРЕДВИД „Известувањето за жалба од Обвинителството“, поднесено на 6. август 2008; „Жалбениот поднесок од Обвинителството“, поднесен доверливо на 20 октомври 2008;¹ „Изменетото и дополнетото известувањето за жалба од Тарчуловски“, поднесено на 2. април 2009;² „Жалбениот поднесок од Јохан Тарчуловски“ поднесен доверливо на 12. јануари 2009;³

ИМАЈЌИ ПРЕДВИД дека Јохан Тарчуловски во моментот се наоѓа во притвор во Единицата за притвор на Обединетите нации во Хаг во очекување на жалбена постапка;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека, во согласност со правило 65*bis* (Б) од Правилникот за постапка и докази на меѓународниот суд, статусна конференција треба да се одржи во рок од сто и дваесет дена по последната статусна конференција со цел да му се даде можност на секое лице што е во притвор и во очекување на жалбена постапка да покрене прашања во врска со тоа, вклучувајќи и проблеми во врска со психичката и физичката состојба на тоа лице;

ИМАЈЌИ ПРЕДВИД дека иако последната статусна конференција во овој предмет беше одржана на 16. јули 2009, жалбениот распит беше одржан на 29. октомври 2009 година, и дека страните се договорија статусна конференција да се одржи во рок од сто и дваесет дена по жалбениот распит;

ИМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 4. февруари 2010 г. бранителот Натан З. Дершовиц (понатаму во текстот: г. Дершовиц) по електронска пошта го извести Жалбениот совет за својата молба да учествува во статусната конференција преку видео конференција;

¹ Јавна редактирана верзија беше поднесена на 3. ноември 2008, а коригирана јавна редактирана верзија беше поднесена на 4. ноември 2008. *Види* исто така „Поднесок со реакцијата од одбраната на Бошкоски“, 1. декември 2008; „Поднесокот со одговорот од Обвинителството“, *доверливо*, 16. декември 2008 (јавна редактирана верзија беше поднесена на 24. декември 2009);

² Првобитното „Известувањето за жалба од Тарчуловски“ беше поднесено на 8. август 2008.

³ Јавна редактирана верзија беше поднесена на 12. јануари 2009 г. *Види* исто така „Реакција на Обвинителството на жалбениот поднесок од Тарчуловски“, *доверливо*, 9. април 2009 (јавна редактирана верзија беше поднесена на 16. април 2009); „Поднесок со одговор од Тарчуловски, *доверливо*, 24. април 2009 (јавна редактирана верзија беше поднесена на 29. април 2009).

ИМАЈКИ ПРЕДВИД дека за учеството на г. Дершовиц на статусната конференција преку видео конференција не е потребна писмена согласност од Јохан Тарчуловски, затоа што г. Дершовиц го извести Жалбениот совет во својата електронска порака дека г. Антонио Апостолски ќе присуствува лично на статусната конференција;

СО ОВА НАЛОЖУВАМ следната статусна конференција да се одржи пред мене во петок, на 19. февруари 2010, во 14.15, во Судница 1; и

ГО ЗАДОЛЖУВАМ Секретарот на Меѓународниот суд да ги обезбеди потребните услови за статусната конференција, вклучувајќи и една видео конференциска врска за г. Дершовиц со потребните преведувачки услуги.

Составено на англиски и на француски, при што англиската верзија е меродавна.

(своерачен потпис на оригиналот)

Судија Патрик Робинсон

претседавач

Датирано од 9. февруари 2010

Во Хаг,
Холандија

[Печат на Меѓународниот суд]